

GRATUIT

L'Écho du lac

Le mensuel qui vous informe à Lac-Beauport, Stoneham, Tewkesbury et Lac-Delage

NICOLAS FONTAINE ET SES ESPOIRS OLYMPIENS

page 7



**EURÊKA ! LA CLINIQUE A
SES MÉDECINS**
page 3



**NOTRE ÉCOLE
DÉJÀ TROP PETITE**
page 4



**ÉDITION
SPÉCIALE**
L'Écho
en vacances

Toujours premier à Lac-Beauport !

653-0488
www.andredussault.com

André Dussault
agent immobilier affilié
voir autre publicité en page 12-13

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome du Royal LePage



RÉDUISONS LA VITESSE !

LAC-BEAUPOORT : ZONE ZÉRO STRESS



CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

En juin, notre Municipalité entreprenait une campagne de sensibilisation sur la réduction de la vitesse. « Lac-Beauport : ZONE ZERO STRESS Réduisons la vitesse ! », tel était le slogan que l'on pouvait lire sur les affiches installées un peu partout sur le territoire. Les Lac-Beauportois sont-ils des automobilistes avertis ? Voyons ce que l'opération radar du 26 juin a révélé.

Rappelons d'abord que certaines limites de vitesse ont été revues à la baisse tout récemment. En vertu du règlement numéro 08-449-03 établissant les limites de vitesse, on roule maintenant à 60 km/h au lieu de 70 sur la portion nord du Chemin Tour du Lac, entre le Chemin de l'Éperon et la Traverse de Laval. Sur la Traverse de Laval entre le chemin du Tour-du-Lac et le chemin du Lac-Tourbillon, la vitesse a été réduite à 60 km/h, idem pour le premier tronçon du

arrêt, un certain nombre d'automobilistes a été intercepté mais c'est surtout à l'autre intersection que nos actions ont été plus nombreuses puisqu'il s'agissait d'informer les gens de la nouvelle signalisation dans ce secteur ». Peu d'amendes donc ? « Au total à cinq patrouilleurs, ce sont 66 billets ou constats de courtoisie qui ont été émis sur lesquels on indiquait l'amende que l'automobiliste aurait pu avoir ainsi que les points d'inaptitude. Si on a enregistré dans une zone de 60 km/h une vitesse de 94 km/h, la majorité des gens n'excédait que de 10 à 15 kmh la vitesse permise » raconte l'agent Huard.



Chemin des Lacs. Sur le Chemin de l'École ainsi que dans le nouveau développement en haut du Chemin des Mélèzes, la vitesse est maintenue à 30 km/h. Ailleurs, la limite de 50 km/h est maintenue et doit être scrupuleusement respectée.

Outre les opérations radar, on a vu réapparaître en bordure de nos chemins ces bacs de verdure, qui même s'ils ne font pas l'unanimité contribuent véritablement à réduire la vitesse dans les rues les plus à risque.

NOS ÉLUS À L'ÉCOUTE

Cette campagne de sensibilisation prouve que nos élus ont entendu et retenu les demandes des citoyens. Tous veulent que sécurité rime avec qualité de vie et on entend bien y arriver. La réduction de la vitesse, c'est l'affaire de tous et c'est dans cet optique que l'on avait demandé la collaboration de la SQ pour cette opération radar qui s'est avérée plutôt amicale et préventive.

DES CHIFFRES RÉVÉLATEURS

Même si ce ne fut pas une opération musclée, la journée radar qui se tenait entre 16h00 et 17h30 n'en fut pas moins révélatrice. L'agent Daniel Huard de la Sûreté du Québec en trace ainsi le portrait. « Le radar de sensibilisation s'est effectué en deux lieux. D'abord sur le boulevard du Lac à la hauteur du chemin du Hameau et nous nous sommes ensuite déplacés à l'entrée du chemin des Lacs. Au premier



Le but de l'opération était d'être visible et il a été atteint de dire l'agent Daniel Huard

Bon, certains sont plus prudents que d'autres, mais on roule tout de même au-dessus de la vitesse permise. On sent toutefois une conscientisation de la part de la population. Vous êtes nombreux à avoir salué cette activité conjointe de la Municipalité et de la SQ. Si parfois on peut la trouver légèrement envahissante, la présence policière est toujours rassurante et cette visibilité qu'on lui a donnée en ce 26 juin a porté fruits. « On s'attendait à émettre plus de contraventions » souligne l'agent Daniel Huard.

Selon les plus récents sondages et enquêtes menés par la SAAQ, on dit que la majorité des conducteurs québécois connaissent et acceptent les limites de vitesse; pourtant, la majorité des conducteurs ne respectent pas les limites de vitesse; plus d'une personne sur deux roule à une vitesse supérieure à la limite affichée en ville, un milieu où se produisent 50 % des blessures causées par un accident de la route.

Ralentir et respecter les limites de vitesse pour rendre nos rues sécuritaires et conviviales tant pour les automobilistes que pour les marcheurs, c'est notre devoir à tous. Faisons en sorte qu'un jour prochain, Lac-Beauport soit cité comme exemple à suivre.

LA JOURNÉE S'ANNONCE EXCELLENTE POUR ÉTABLIR UN PLAN D'ACTION.

Protection hypothécaire pour nouveaux propriétaires. Connaissiez vos options.

La vie est plus radieuse sous le soleil.



Yves Blouin
yves.blouin@sunlife.com



Geneviève Blouin
genevieve.blouin@sunlife.com

418 622-2627
3265, 1^{ère} Avenue, Québec, Qc G1L 3R1

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives, Services financiers Blouin et Blouin inc., cabinet de services financiers - distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Distribution Financière Sun Life (Canada) inc. - Représentants en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de courtage en épargne collective Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

CCAP

Coopérative de Câblodistribution de l'Arrière-pays

LA COMMUNICATION PAR CÂBLE A ÉVOLUÉ, SON SERVICE À LA CLIENTÈLE AUSSI



Téléphonie

Télévision

Internet

Forfait 3 services
à partir de 79,15 \$

MISSION ACCOMPLIE

EURÊKA, LA CLINIQUE AURA SES MÉDECINS



CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

L'éditorial de notre dernière édition a fait de l'écho, le message a été entendu par deux nouveaux résidents, médecins de profession. La Clinique Médicale des Galeries ne fermera pas, elle les aura enfin ses médecins! Comme on dit y' a un peu de nous autres là-dedans et ce n'est pas sans fierté que l'Écho du Lac tient à vous les présenter.

Lui, c'est François Aumond, elle c'est Marianne De Grâce. Lui est originaire de Montréal et elle de Lac-Beauport. Le couple arrive de Montréal où il a pratiqué pendant quelques années. S'installer ici coulait de source pour tous les deux. Quel endroit magnifique pour voir s'épanouir la petite famille!

Lui est chargé de voir à la bonne marche de l'implantation de l'Unité de médecine

Dre Marianne De Grâce et Dr François Aumond.

SOUPIRS DE SOULAGEMENT

La nouvelle n'était pas encore officielle que la rumeur allait bon train. Vous êtes nombreux à les avoir abordés pour les remercier. Vous êtes nombreux à avoir signifié à l'Écho que c'était un véritable soulagement, qu'une municipalité en pleine

Veuillez noter que si vous détenez un avis de conformité d'une région autre que la région de Québec, seuls les territoires de Charlevoix et de Portneuf sont accessibles à une pratique partielle dans la région.

Le problème n'est donc pas un manque de médecins, mais plutôt une attribution au compte-gouttes de ces fameux PREM et toutes les exigences qui viennent avec.

Encore une fois, merci et bienvenue à nos deux nouveaux résidents, à nos deux nouveaux médecins.

CAPSULE PHARMACIE

Shirley Williamson, infirmière auxiliaire à la Pharmacie Brunet Normand Laroche continuera d'offrir le service de prélèvement sanguin, test d'urine, etc. Comme à l'habitude, la relève sera assurée les mercredis de 7 h à 10 h. Notez toutefois qu'il faut prendre rendez-vous à la pharmacie au 849-2836 et ce, jusqu'à nouvel ordre.



Nos deux médecins n'ont pas chômé le 7 juillet dernier. Déjà à neuf heures, une vingtaine de personnes faisaient la file.

familiale (UMF) de Charny. Elle désire servir une région qu'elle connaît bien, qu'elle aime.

« Notre arrivée est récente et avec le déménagement et tout ce que ça comporte nous songions à y faire un arrêt dans quelques mois », explique Marianne De Grâce.

À la lecture du dernier éditorial de Michel Beaulieu, les choses se sont précipitées... Il fallait saisir l'occasion dès maintenant. Des coups de fil ont été donnés, des rencontres ont été faites et rapidement on a pu lire ces mots affichés en quelques endroits :

À partir du 7 juillet 2008 un service de consultation médicale avec et sans rendez-vous sera offert du lundi au vendredi les matins à compter de 9 h. Veuillez venir vous inscrire entre 9 h et 10 h. Pour informations, composez le 418-841-1911. Et c'est signé

croissance comme la nôtre ne pouvait se permettre de vivre sans médecin.

Une chose en entraînant une autre, il n'est pas impossible qu'un troisième médecin se joigne au tandem Aumond – De Grâce. Pas vilain comme nouvelle n'est-ce pas?

Oui, ils sont difficiles à trouver les médecins, mais quand tous s'y mettent, les solutions arrivent à point nommé. Et si la bureaucratie n'était pas aussi lourde, notre système de santé aurait des ailes.

L'Écho vous invite à faire une petite recherche sur Internet. Tapez PREM (plans régionaux d'effectifs médicaux) dans votre moteur de recherche. Vous serez dirigés sur le site de Santé et Services sociaux Québec où l'on parle en long et en large de la répartition de pratique médicale par territoire de région régionale. Intéressant ce tableau sur les Besoins prioritaires pour la région 03...

2 PARCOURS EXCEPTIONNELS



BRUNCH TOUS LES DIMANCHES

RÉSERVATION EN LIGNE OU PAR TÉLÉPHONE

418.849.4418

www.monttourbillon.com

418.841.3000

www.royalcharbourg.com

MONTAGNAC AFFICHE COMPLET

OÙ IRONT NOS JEUNES?

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

L'année scolaire est à peine terminée que l'on prépare déjà la suivante. Saviez-vous que l'an prochain, l'école Montagnac sera déjà occupée à pleine capacité, qu'on y comptera près de 640 élèves? N'oublions pas que l'agrandissement, quatre classes supplémentaires, ne date que de deux ans! Voilà notre communauté devant un sérieux problème. Un bien triste constat pour Jean-Yves Thérien, président du conseil d'établissement.

Situons Jean-Yves Thérien. Ce père de trois enfants, dont deux, fréquentant l'école Montagnac, est aussi depuis septembre dernier le président du conseil d'établissement (CE). Un CE est composé de parents, d'enseignants, de membres du service de garde et de représentants des employés du service de soutien de l'école. Très impliqué dans son milieu, avant même d'être élu président, monsieur Thérien a vraiment à cœur la qualité de vie de la communauté estudiantine de Lac-Beauport.

« Le 17 juin dernier, lors de notre dernière séance du CE nous avons adopté à l'unanimité une résolution demandant à la Commission scolaire des Premières-Seigneuries de ne pas céder une partie de terrain adjacente à l'école, à la municipalité afin que celle-ci la cède à son tour au Centre de la petite enfance Joli-Coeur pour y construire une garderie », nous apprend-il. Les membres du CE considèrent que cela nuirait à un éventuel

agrandissement où à l'implantation d'une nouvelle école à Lac-Beauport. « Nous ne voulons pas empêcher l'établissement d'un CPE à Lac-Beauport, au contraire, nous appuyons ce projet. Il faut toutefois s'interroger sur l'usage du terrain voisin de l'école », précise-t-il.

Les prédictions de clientèle pour l'année 2009-2010 indiquent déjà qu'il y aura un surplus majeur d'élèves. Ces prédictions, établies à partir de la population actuelle de Lac-Beauport, sont inférieures à la réalité, puisqu'elles ne tiennent pas compte des nouveaux arrivants. Plusieurs secteurs de notre municipalité sont en pleine croissance ou en voie de... Pensons à celui du Mont Saint-Castin, du Mont Cervin (chemin des Parulines), le secteur du Lac Tourbillon, le développement du Boisé de la Seigneurie (secteur du Chemin des Lacs), sans parler de celui du Mont-Écho qui comptera bien 250 nouvelles résidences une fois toutes les phases complétées... Notre belle municipalité



connaîtra à coup sûr une augmentation démographique significative.

« Il y a deux ans, grâce au travail conjugué de monsieur Michel Giroux, maire de Lac-Beauport, de la députée provinciale de l'époque, madame Sarah Perreault, sans oublier celui de plusieurs parents, nous avons pu avoir un agrandissement afin d'éviter des transferts importants », tient-il à rappeler. Était-ce un coup d'épée dans l'eau?

DÉCEPTION

Le 25 juin dernier, monsieur Thérien se présentait au conseil des commissaires de la Commission scolaire pour les informer de la décision du CE. On lui aurait répondu qu'il n'est pas dans leurs politiques de construire une école à côté d'une autre déjà existante. On lui confirmait d'un même souffle que le terrain servirait

effectivement à l'établissement d'un CPE si le gouvernement provincial donnait son accord.

« Dans deux ans, d'après les tableaux démographiques tracés par la Commission scolaire, l'école aura une clientèle de 700 élèves. Nos élus doivent à court terme s'assurer que nos enfants puissent apprendre dans leur milieu », ajoute Jean-Yves Thérien.

Selon nos sources, si rien n'est fait, dans deux ans, la Commission scolaire devra transférer un nombre important d'enfants d'un secteur donné de la municipalité dans une autre école ou encore de transférer un degré complet. Il serait question des classes de 6e année. Rappelons que tous les membres du CE sont contre ces choix.

Un dossier à suivre de très près.

L'EXPERTISE QU'IL VOUS FAUT



LAFRANCE Services d'Arbres
Arboriculteur diplômé

Abattage • Émondage • Essouchage • Fertilisation
Haubannage • Plantation d'arbres
Taille de formation • Taille de haie

ASSURANCE RESPONSABILITÉ • ESTIMATION GRATUITE

(418) 569-5999 Éric
(418) 806-6955 Stéphane





Clinique Dentaire
L A C - B E A U P O R T



NOUVEAU À LA CLINIQUE
Orthodontie Invisible (Invisalign) et toutes nos radiographies sont maintenant numériques réduisant l'exposition aux rayons-X jusqu'à 90%

*UN SERVICE PERSONNALISÉ
PAR UNE ÉQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE !*

Dr Serge-Alexandre Bellavance
Chirurgien-dentiste
Dentisterie esthétique

1020, BOUL. DU LAC, LAC-BEAUPORT, QC G3B 0W8 **418 849-2820** WWW.LEDENTISTE.NET

PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE

NOTRE EAU, Y FAITES-VOUS ATTENTION?

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

Jusqu'au 15 août prochain, le Programme d'économie d'eau potable (PEEP) organisé par RÉSEAU environnement battra son plein. Au cours de l'été, des actions de sensibilisation à une utilisation plus judicieuse de l'eau potable seront organisées auprès de nous citoyens de Lac-Beauport qui adhéreront au programme.



Programme
d'économie
d'eau potable



NOTRE EAU, Y FAITES-VOUS ATTENTION?

Inutile de continuer à faire l'autruche, on sait que la surconsommation et la pollution de l'eau sont des problèmes récurrents auxquels il faut remédier. Les Québécois sont les deuxièmes plus grands consommateurs d'eau au monde. Chaque personne en consomme 424 litres par jour et ces quantités peuvent même doubler pendant les grandes chaleurs!

Il en va de notre qualité de vie et de la santé de notre portefeuille. Chaque année, il en coûte un milliard de dollars aux Québécois en taxes pour le traitement, la distribution et l'épuration des eaux. Tous sont concernés et c'est pourquoi on doit diminuer notre consommation d'eau potable. Quand on parle d'eau, il est toujours question de vases communicants. La surconsommation influence directement la qualité de l'eau des rivières et de celle que nous consommons.

LE BUT DU PEEP

Créé il y a plus de 40 ans, le PEEP a toujours eu pour mission de faire réaliser à quel point nos comportements ont des impacts directs sur la ressource eau et combien il est important d'en faire une utilisation judicieuse.

Ayant plus de 2000 membres, RÉSEAU environnement constitue le plus important regroupement de l'industrie environnementale au Québec. Très soucieuse de son environnement, la municipalité de Lac-Beauport a décidé elle aussi de faire comme une centaine de municipalités québécoises et de se joindre au RÉSEAU. Les petites actions de nombreuses personnes peuvent faire une grande différence pour sauvegarder cette richesse naturelle. De simples petits gestes pour de grandes économies d'or bleu et d'argent.

RÉDUIRE À LA SOURCE C'EST AUSSI...

Préférer les douches rapides aux longs bains, ainsi on économise eau et électricité. Pourquoi ne pas réutiliser la vieille eau de l'aquarium en guise de fertilisant? Riche en azote et en phosphore, l'émulsion de poisson est un excellent engrais. On arrosera la pelouse le matin ou le soir, et ce, une seule fois par semaine puisque le tapis vert ne nécessite que deux à trois centimètres d'eau par semaine, averses incluses. On dit que 85 % des problèmes relatifs aux aménagements paysagers se traduisent par un arrosage abusif.

SAVIEZ-VOUS AUSSI...

Qu'une forte demande en eau potable peut avoir une incidence directe sur la sécurité? Une trop grande consommation peut provoquer une baisse de pression dans le réseau de distribution et cela peut s'avérer dramatique pour le service des incendies, qui dépend directement du système.

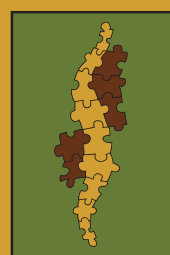
Parce que l'eau ne coulera pas toujours à flots, utilisons-la adéquatement. Ça coule de source!

Pour vérifier la quantité d'eau que vous consommez quotidiennement, visitez le www.reseau-environnement.co

CHIROPRATIQUE

LA CHIROPRATIQUE SPORTIVE...

pour vous aider à atteindre de nouveaux sommets!

Dre Julie Lemaire,
chiropraticienneDre Marie-Claude Déry,
chiropraticienne

polyclinique
CHIROPRATIQUE
du Lac

Services offerts :

Chiropratique • Physiothérapie • Massothérapie
Orthèses plantaires • Rééducation posturale
Psychologie • Autres

CSST et SAAQ acceptés

1020, boul. du Lac, Lac-Beauport

Tél.: 849-9566



Josée Fournier

Agent immobilier affilié
ReMax Référence 2000



Dans la Vallée Autrichienne, chaleureux cottage autrichien, belles pièces éclairées, foyer à combustion lente au salon, 3 chambres, 2 salles de bains, salle de séjour, bois franc, grand terrain intime 25,652 p.c., piscine. Elle vous attend! 225,000\$



Lac St-Charles. Magnifique site donnant sur le Lac Saint-Charles, très fenestré, toit cathédral, mezzanine, 2 chambres + bureau, sous-sol bien aménagé, terrain intime. 359 000 \$



RE/MAX
RÉFÉRENCE 2000

courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

Stoneham.

Reprise de finances, propriété nécessitant certains travaux de rénovation. 4999 boulevard Talbot

Stoneham.

Terrain commercial
de 142 871 p.c. Emplacement stratégique sur l'avenue Tewkesbury. Différents types de commerce possible. Près de la route 73, du terrain de golf et du centre de ski.

Pour vous, depuis 20 ans!

666-5050 ou 849-2354

j.fournier@ccapcable.com
www.joseefournier.com



CÉRAMIQUE - PIERRE - MOSAÏQUE
ROBINETTERIE - SANITAIRE - ACCESSOIRES

CÉRAMIQUE
D É C O R



T 418.627.0123 -- F 418.780.1381 -- Québec 4220 3^e Avenue Ouest G1H 6T1

PÉNÉLOPE MCQUADE
ET JEAN-MARIE LAPOINTE

ILS ONT RAMÉ POUR UNE BONNE CAUSE

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

Le 13 juin dernier, le Club nautique de Lac-Beauport était l'hôte d'un événement haut en couleur, fort en émotions. La Fondation Le Grand Chemin invitait les représentants des médias ainsi que de nombreuses personnalités des milieux sportifs à prendre part à l'activité bénéfique 1er Défi Bateaux Dragons. L'objectif de cette première édition était d'amasser 30 000 \$. Mission accomplie!

Créée en 2006, la Fondation permet d'assurer la gratuité des services offerts dans les trois centres Le Grand Chemin (anciennement Jean Lapointe), situés à Montréal, à Québec et à Saint-Célestin en Mauricie. Ces établissements offrent depuis maintenant 19 ans, des services de traitement de la toxicomanie, de l'alcoolisme et du jeu pathologique pour les adolescents du Québec âgés de 12 et 17 ans. Chaque année, ils sont près de 350, garçons et filles à y séjourner. L'âge moyen de ces jeunes? 15 ans...

Les porte-parole de la Fondation, Pénélope McQuade et Jean-Marie Lapointe, n'ont ménagé aucun effort pour faire de l'activité une réussite. Il faut dire que l'énergie déployée par les 220 participants était des plus motivantes pour ces deux personnalités publiques des plus engagées.



Une bien belle journée pour le 1^{er} Défi Bateaux Dragons

toujours à casser dès la première fois ce pattern dans lequel ils sont, on leur donne des outils qui vont les aider toute leur vie durant. La société doit être à l'écoute de leur détresse, il ne faut pas laisser dégénérer de telles situations. N'allez pas croire que seuls les jeunes venant de milieux défavorisés sont touchés. La dépendance n'a pas de préférence. Elle s'immisce sournoisement dans le corps, dans la tête. Il faut briser cette solitude qui habite et pollue la vie de tant de jeunes. « J'espère parler de cette cause avec autant d'acharnement que les jeunes mettent à passer à travers leur thérapie », confie madame McQuade.

LES JEUNES, IL LES AIME

Il fut un temps où faute de temps, Jean-Marie Lapointe faisait des dons en argent. « Aujourd'hui, je choisis de faire don de mon temps et ma vie est plus riche qu'elle ne l'a jamais été », confie-t-il.

Chaque semaine, il participe aux activités des centres. Il est le témoin privilégié de ces batailles que gagnent les adolescents, ses jeunes! Il en parle avec une telle fierté. « Ils sont si faibles et si forts à la fois. C'est incroyable de les voir quand enfin ils laissent tomber cette carapace qu'ils ont enfilée pour se protéger. La confiance s'installe, le dialogue s'amorce et c'est là un pas vers la lumière ». En effet, tout le monde a droit à sa place au soleil. Il devrait être interdit de tenir dans l'ombre, de cacher, de taire ces futurs adultes.

« Une activité comme celle d'aujourd'hui, à laquelle nos jeunes participent également, a ça d'extraordinaire, ils sont là pour constater qu'il y a de l'espoir, que nous sommes nombreux à croire en eux », conclut l'homme de cœur.

Pour de plus amples renseignements sur Le Grand Chemin et sa fondation, visitez le : www.legrandchemin.qc.ca



Carl Larouche de TVA, Pénélope McQuade et Jean-Marie Lapointe

IMPLICATION DE CŒUR

« Les problèmes de toxicomanie, d'alcool et de jeu pathologique ne sont pas sexy socialement », explique Pénélope McQuade. « Déjà qu'il y a peu de ressources dans notre système de santé pour les adultes, imaginez quand il est question des ados! Bien sûr, ils attirent un peu plus la sympathie, mais les problèmes de dépendance demeurent les parents pauvres des maladies », fait-elle remarquer.

Les jeunes qui vont chercher de l'aide dans les centres sont des diamants bruts qui ne demandent qu'à être polis. Dans les trois centres, on observe d'éclatantes victoires et même si l'on n'arrive pas

JUMP 2010

NICOLAS FONTAINE ET SON ÉQUIPE

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

Pour une quatrième année, Nicolas Fontaine et son équipe sont de retour au Centre national d'entraînement acrobatique Yves LaRoche (CNEAYL). Ce n'est pas parce que la neige a fondu que l'on doit cesser l'entraînement. Tous les jours, les membres de l'équipe s'enduisent de crème solaire, chaussent bottes et ski et filent sur les rampes d'eau. Des espoirs pour les Jeux de 2010? Et comment!



Il y a maintenant quatre ans, en vue des Jeux de Vancouver, on avait monté le programme Jump 2010 pour recruter des athlètes issus du ski, de la gymnastique et du trampoline. Ils viennent du Québec, de l'Ontario et de l'Ouest canadien et tous performant brillamment en ski acrobatique.

« Sur toute l'équipe, il y en a six qui ont encore de bonnes chances de se rendre aux Olympiques », raconte Nicolas Fontaine. « Évidemment en deux ans, bien des choses peuvent changer, mais on a bon espoir d'y voir un ou deux skieurs », précise-t-il.

LA SAISON 2007-2008 COURONNÉE DE MÉDAILLES

Les résultats obtenus lors de la dernière saison augurent bien pour les Jeux. Sur une possibilité de 28 médailles, l'équipe en a remporté 20 sur le circuit NorAm, sans compter celles récoltées aux autres Championnats canadiens.

Fontaine est fier des athlètes. « L'équipe est vraiment prête, reste maintenant à augmenter le degré de difficulté et c'est ce que l'on fait cette année. Il faudra surveiller Olivier Rochon, Rémi Bélanger, Sean Butler, Sabrina Guérin, Geneviève Tougas et Nicole Mulder », ajoute-t-il. Il ne faut pas croire que les autres ne font pas bonne figure. Ils performant tout autant, mais certaines blessures ont quelque peu ralenti leur progression. On les prépare déjà pour les Jeux de 2014 qui auront lieu en Russie.

DES JEUNES À SURVEILLER

Nicolas Fontaine nous dit de surveiller de près le jeune Jean-Christophe André. « Il a

une telle progression que j'essaie parfois de le ralentir... C'est un passionné, il monte en degré de difficulté très rapidement. » Chez les filles, Stéphanie Pratte, 15 ans, de Québec, impressionne elle aussi beaucoup. « Elle est arrivée à la rampe à 12 ans et ne savait pas skier. Après trois, on la retrouve déjà sur l'équipe nationale de développement! », de s'exclamer Fontaine. Un autre jeune que l'on suit de près, Yannick Song de Beauport.

Si l'équipe de Fontaine ne compte pas d'athlètes de la région de Québec, il souhaite ardemment que la prochaine

génération vienne d'ici. « On va les partir plus jeunes, plus skieurs acrobatiques, de sorte qu'ils performeront rapidement », explique-t-il.

Avant de clore l'entretien, Nicolas Fontaine invite la population à visiter le CNEAYL. Une multitude d'activités sont inscrites à la programmation du centre. Il y eut d'ailleurs beaucoup de monde le 5 juillet lors de l'ouverture officielle. On a pu y voir d'époustouflantes démonstrations de sauts par l'équipe nationale canadienne, des visiteurs ont été initiés à la rampe d'eau... Un feu roulant d'activités lors de cette journée ensoleillée.



Les autres événements à surveiller à la Rampe :

- 26 juillet Le Freeski Jam Acrobatx
- 02 août Le Snowscout Fanatic
- 09 août Le Mondial Acrobatx
- 23 août Le défi Acrobatx (levée de fonds 2008)
- 06 septembre La coupe Acrobatx

UN ÉTÉ CHAUD CHEZ
ARCHIBALD
microbrasserie ★ restaurant



1021, boulevard du Lac / Lac Beauport
archibaldmicrobrasserie.ca



POUR VOUS EN IMAGES

JUIN ET SES ÉVÉNEMENTS

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

L'Écho du Lac prend des airs de vacances en vous présentant certains événements qui ont marqué ce début d'été plutôt tardif vous en conviendrez. Vous souvenez-vous quand a débuté l'été 2007? Voyons ce qu'en dit Jean Paquet du Service météorologique du Canada.



MÉTÉO

Le patron atmosphérique d'été n'était apparu que vers le 20 juillet! Est-ce que l'on remet ça cette année? Aurons-nous un été chaud et sec? Il existe des prévisions saisonnières sur le site Internet d'Environnement Canada, mais le taux de réussite de ces prévisions à long terme n'est pas encore assez performant pour s'y attarder. On peut toutefois avancer que l'été arrivera avec encore un peu de retard cette année. Reste à souhaiter qu'il s'étende plus longtemps à l'automne.

Le creux planétaire sur l'est de l'Amérique du Nord nous a donné un mois d'averses et d'orages souvent journaliers pour ainsi établir un nouveau record de pluie en juin.

Parlons statistiques. Québec a reçu 229 mm de pluie (un nouveau record) étalée sur 22 jours comparativement à 121 mm en juin 2007 sur 18 jours. La normale (1970 à 2000) est de 114 mm et l'ancien record de pluie mensuel était de 213 mm en juin 1994.

FÊTE FORAINE À MONTAGNAC



À l'école Montagnac ce ne sont pas les averses du 16 juin qui ont freiné l'ardeur des membres de l'Organisme de participation des parents (OPP) pour souligner la fin des cours. Pour être dans le ton du



400e, quoi de mieux qu'une fête foraine? Jeux rigolos, clown, barbe à papa, pièce de théâtre, énigmes... la table était mise pour que la fête soit une réussite.

MÉRITAS



Le 18 en soirée Mélanie Jolin enseignante et ses élèves de 5-6e année avaient convié parents et amis à la représentation de la pièce Le fantôme de la demoiselle, écrite et mise en scène par les jeunes. Un pur plaisir de les voir jouer et d'entendre les réactions dans la salle. Mme Jolin a aussi profité de ce moment pour féliciter sa classe et remettre à chacun des méritas bien personnels.

LA Foudre FRAPPE

Le 19 juin, 14 h, le ciel se déchaîne, le tonnerre gronde et la foudre frappe chez Gérald Hudon et Huguette Dorval. La théorie de la surcharge électrique est écartée — la boîte électrique étant intacte — selon toute vraisemblance l'incendie serait dû à la foudre qui serait rentrée par le tuyau de

1964

BOUCHERIE

VIC VERRET ET FILS

à votre service depuis

et nous sommes heureux

de continuer à vous servir

1964

Saviez-vous que...

l'abondance du persillage du certified Angus Beef accroît la qualité gustative de la viande, la rendant plus juteuse et plus savoureuse.

Viande de qualité : boeuf AA, boeuf Angus AAA, Chevaline, Gibier, fondue chinoise, grand choix de brochettes marinées.

Plusieurs produits cuisinés ici-même :
Plus de 25 variétés de saucisses etc.

- NOUVEAU 6 LUMPIAS STYLE ROULEAUX IMPÉRIAUX
- CUISINE DES PHILIPPINES. CUISINÉ SUR PLACE. 3 VARIÉTÉS - 4.99 \$
- PLUSIEURS PRODUITS MARINÉS POUR LE BBQ
- NOUS PRÉPARONS LA VIANDE POUR LES MÉCHOUS

Face au
Canac-Marquis
rue Bernier

Tél.: (418) 849 4481

20659, boul. Henri-Bourassa (Qc)

DÉCOUVREZ Assurances VR solutions^{MD}

autocaravane
caravane en mouvement
caravane stationnaire



Un service professionnel et personnalisé dans votre région!

418 **841-1850**

Les assurances Plamondon, Croteau inc.

Cabinet en assurance de dommages

- **Exclusif :** aucune obligation d'assurer à la fois votre automobile et votre véhicule récréatif
- **10 % de réduction** si vous assurez plus d'un véhicule récréatif (VTT, moto, motoneige, caravane et autocaravane)

Aussi disponibles



Affilié à :



La Capitale
assurances générales

la sécheuse. Les flammes ont été circonscrites rapidement, mais la fumée et l'eau ont fait passablement de dommages. En attendant de réintégrer la maison, dans deux ou trois mois, le couple du Chemin de l'Âtre demeure sur les lieux dans un



motorisé mis à leur disposition par leur compagnie d'assurances. « Rien de mieux pour superviser les travaux », de confier Mme Dorval.

BOUB FÊTE LA FIN DE L'ANNÉE SCOLAIRE

Chez Boub le 20 juin, les jeunes ont pris plaisir à jouer dans les jeux gonflables sous les regards attentifs des parents. Une bien belle façon de souligner la fin de l'année scolaire.



LE BATIFOL ET SA TERRASSE

De l'autre côté du boulevard, Le Batifol lançait sa saison estivale en soulignant l'ouverture de sa terrasse. Beaucoup de gens étaient au rendez-vous pour souligner cet événement à l'invitation du propriétaire Daniel Gauvin et de son équipe.



TRIATHLON

Encore une fois cette année, le Triathlon de Lac-Beauport a couronné Patrice Hamelin grand gagnant de l'épreuve. Du côté de la gent féminine, c'est Andrée-Anne Dumont qui sort victorieuse de l'épreuve, car oui on parle bel et bien d'une épreuve d'endurance. Triathlon ou duathlon, c'est d'un véritable dépassement de soi dont il s'agit. Plusieurs Lac-Beauportois ont participé à l'événement. On a pu y voir entre autres la conseillère municipale Marie-Josée Linteau, Julie Lemaire, Karine Giguère, Richard Villeneuve et Jean Soulard qui était fier comme pas un de courir avec son petit-fils. Bravo à vous tous, vous étiez magnifiques!



LA ST-JEAN

La Municipalité avait décidé de célébrer la St-Jean sur deux jours cette année. Spectacles et feu de joie sont tombés à l'eau le 23... Les activités du 24 ont heureusement eu lieu et vous êtes nombreux

à y avoir participé encore cette année. Il faut dire que les organisateurs avaient fait les choses en grand. Animation, jeux gonflables, jeux d'adresse, work-out, kayak. Merci aux organisateurs!



CAMPS DE LA FEUILLE VERTE

Le 23 c'était aussi le début des camps de La Feuille Verte et de Notre-Dame-des-Bois. Beaucoup de nouveaux visages cette année dans l'équipe, mais une aussi belle énergie que les années précédentes.

Saviez-vous que c'est à l'été 1978 que fut fondé le camp de jour la Feuille Verte? Gérée à l'époque par la municipalité de Lac-Beauport, elle est maintenant partie intégrante des activités du Centre de plein



air le Saisonnier. Les souvenirs d'enfance attachés à ce camp se comptent par milliers. C'est pour se rappeler ces bons souvenirs et revoir les copains que l'on a décidé de célébrer le 30e anniversaire de La Feuille Verte. Les agapes auront lieu le vendredi 18 juillet dès 14 h. Différents plateaux d'activités seront ouverts de même que la piscine extérieure, un souper hot-dog sera proposé à prix modique et plusieurs autres animations feront parties de cette journée qui prendra fin à 20 h. Invitation est donc lancée à toute la population et à tous ceux et celles qui ont fréquenté le camp au fil des ans. On vous attend en grand nombre.



CHANSONNIER
7 SOIRS SUR 7

DU LUNDI AU VENDREDI
MENU MIDI

Les Frères Toc

Différent...

DIMANCHE SOIR DES DAMES
SUR LE MENU À LA CARTE (À PARTIR DE 16 H 00)

50 %
DE RABAIS



DIMANCHE ET LUNDI FAJITAS
POUR 2 PERSONNES (À PARTIR DE 16 H 00)

19,95\$

MARDI SUSHI
SALLE À MANGER (À PARTIR DE 17 H 00)

1 \$
DU MORCEAU

MERCREDI AILES
(À PARTIR DE 16 H 00)

35¢

849-6211

20815, BOUL. HENRI-BOURASSA
WWW.LESFRERESTOC.COM





ÉDITORIAL



MICHEL BEAULIEU, éditeur
michel@lechodulac.ca

LE MARCHAND DE BONHEUR EST EN VILLE!!!

sushi shop

Vite fait. Bien faits.

990, boulevard du Lac, Lac-Beauport
849.9020

Midi Express
11 morceaux
à partir de
5,25\$

sushishop.com

6 Hosomakis
choix du chef
Gratuits*

*Offre en vigueur sur présentation de ce coupon jusqu'au 1^{er} septembre 08. Achat minimal de 15\$ avant taxes. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Offre valable au Sushi Shop de Lac-Beauport

Il n'y a pas de mots assez forts pour vous exprimer toute la satisfaction que je ressens aujourd'hui d'apprendre que la Clinique Médicale des Galeries restera ouverte. Ouverte non pas avec un seul médecin, mais avec deux! Nul besoin de vous mentionner à quel point nous devons être reconnaissants de l'arrivée des médecins Aumond et De Grâce. Nous pouvons maintenant dormir en toute tranquillité sachant qu'à côté de chez nous des médecins veillent à notre santé.

Je ne voudrais passer sous silence le travail exceptionnel de Normand Laroche, le pharmacien bien connu, qui avec tout son travail et sa détermination a réussi à orchestrer le tout. Sans lui, croyez-moi, la clinique serait probablement fermée.

Selon mes informations, il serait même question qu'un troisième médecin pourrait se greffer à la Clinique en janvier. Wow... que de bonnes nouvelles! Le marchand de bonheur est en ville ma foi!

Je tiens aussi à remercier tous ceux et celles (et vous êtes nombreux) qui ont manifesté leur intérêt à ce dossier si important pour la communauté du Lac. Vous êtes plusieurs à m'avoir témoigné votre appui et vous m'avez exprimé clairement votre désir de trouver des médecins pour ainsi empêcher la fermeture de la Clinique.

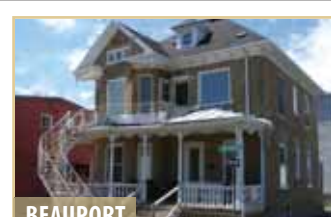
Des mercis à Lise Lachance, Sheila Gagnon, Jacques Chouinard, Manon Jobin et j'en passe, qui se sont impliqués personnellement à poser des gestes pour trouver des médecins. Je ne voudrais passer

sous silence le travail de Carole Roy, notre directrice de l'information, pour qui ce dossier était une priorité.

J'ai réalisé beaucoup de choses en m'impliquant dans la recherche de médecins. Lorsque l'on s'implique activement dans quelque chose et lorsque nous mettons à contribution toute une population, tout est possible. C'est donc tous ensemble que nous avons réussi cette belle aventure, cette belle séduction comme dirait l'autre!

Passons maintenant aux autres dossiers en attente. Qu'advient-il de la piste piétonnière et cyclable autour du lac? De l'arrivée d'une piscine publique? Du réseau d'aqueduc et d'égouts relié autour du lac? Il faut maintenant ajouter l'agrandissement de l'école Montagnac ou carrément la construction d'une nouvelle école. Bref, ce ne sont pas les dossiers qui manquent. Nous allons suivre tout ça de très près et vous tenir au courant des développements au cours des prochains numéros. Au moment d'aller sous presse, nous ne savions toujours pas si la Municipalité accordait un permis pour la tenue du spectacle de Jean Leloup le 29 août prochain au Centre d'aventures Le Relais. Le promoteur Dean Fortin devait rencontrer les gens de la Municipalité et de la SQ le jeudi 10 août. Souhaitons que la réponse soit positive! Quelle belle vitrine ce serait pour Lac-Beauport!

En terminant, j'aimerais vous souhaiter, chers lecteurs et chères lectrices, de bonnes et belles vacances cet été. Nous serons de retour en août.



418.653.0488

Exigez un service personnalisé!
Rebecca Racine
www.rebeccaracine.com

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COOPÉRATION IMMOBILIERE ALIÉE
FRANCHISE IMMOBILIERE ET AUTOUR DU RUYAL LEPAGE

LE CONSEIL MUNICIPAL DU 2 JUIN 2008

LE MONT ÉCHO ÉCHO ÉCHO ÉCHO



FRANCINE SAVARD

francine@lechodulac.ca

Les résidents du secteur de la vallée autrichienne sont venus nombreux à la séance du conseil qui se tenait le 7 juillet dernier, pour assister au dépôt du projet concernant la modification du règlement de zonage concernant le Mont Echo. Cependant, les résidents se sont retrouvés gros gens comme devant, car le dépôt prévu pour la présente séance a été reporté à la séance du conseil du mois d'août.

DE BONNES ET DE MOINS BONNES NOUVELLES POUR LES RÉSIDENTS DE LA VALLÉE

Parmi les bonnes nouvelles promises aux résidents de la vallée par le maire Giroux, lors de la séance du conseil qui s'est tenue le 2 juin dernier, nouvelles qui en principe devraient accompagner le dépôt du projet de modification du règlement de zonage du Mont Écho, il semble que l'une d'elles serait à l'effet que dans le cadre des premières phases de ce projet de développement, le chemin d'accès à la montagne, préalablement prévu par la vallée, passerait plutôt par le chemin de l'Éperon. Mais là aussi, les résidents se montreraient peu réceptifs à cette idée, selon le conseiller Pascal Hudon.

Cependant, une nouvelle de taille attendait les résidents de la vallée qui assistaient à l'assemblée. Confirmant la rumeur voulant que le projet de lotissement du Mont Echo comporte 247 nouvelles résidences unifamiliales plutôt que 140 comme annoncé antérieurement, le conseiller Hudon a voulu se montrer rassurant, affirmant que les détails de l'ensemble des phases du projet n'étant pas encore arrêtés, il est trop tôt pour déterminer exactement le nombre de constructions prévues. De plus, toujours selon le conseiller Hudon, le promoteur maintient une zone réservée pour la construction d'un hôtel et de condos, mais en principe, la réglementation municipale n'en permettrait pas l'usage ajoute le conseiller.

DES INQUIÉTUDES MANIFESTES

Les résidents de la vallée ont réitéré leurs inquiétudes face à ce projet de développement domiciliaire qui rappelle le échappe au moratoire, car inscrit avant le dépôt de celui-ci. Outre l'augmentation du nombre de véhicules que le projet implique et son impact sur la sécurité et la quiétude des habitants de Lac-Beauport, il y a surtout l'impact environnemental du projet qui préoccupe les résidents, car les effets demeurent méconnus.

Devant l'ensablement inquiétant de la rivière Jaune dû notamment aux fortes crues du mois de juin, et aussi le signalement par un résident présent à la séance, de l'enfoncement de sa maison située à l'entrée de la vallée, une demande est faite par un participant pour qu'une analyse d'impact environnemental soit effectuée. Celle-ci devrait permettre de déterminer les effets produits sur la montagne par l'érosion causée par le déboisement ainsi que par les eaux de ruissellement ainsi engendrées, sur la vallée. La conseillère Marie Josée Linteau, responsable du dossier environnement, s'engage à faire les démarches nécessaires pour obtenir les informations concernant la faisabilité d'une telle étude.

Après le dépôt en août du projet de règlement concernant la modification du règlement de zonage, une consultation

publique sur le sujet se tiendra lors de la session du conseil en septembre.

LE PLAN D'URBANISME: UN ÉNIÈME DÉLAI

Une demande de délai additionnel a été autorisée par le conseil à l'effet de reporter l'adoption du plan d'urbanisme au 31 décembre 2008. Préalablement prévu d'abord à l'automne 2007, puis en

décembre de la même année et ensuite en juin dernier, divers contretemps ont causé ces multiples reports selon le conseiller Hudon. Cependant, il semble que la révision du plan soit complétée et qu'une copie de la réglementation l'accompagnant, vient tout juste d'être déposée.

ET LE BRUIT DES MOTOS...

Des participants suggèrent au conseil de

porter une attention particulière au bruit occasionné par certaines autos, mais surtout des motos, dont le silencieux échappe aux normes et qui causent bien des ennuis aux habitants de Lac-Beauport soucieux de la pollution engendrée par le bruit.

La séance est levée et la prochaine session du conseil est annoncée pour le 4 août prochain.



Les jeudis et vendredis soirs, au Batifol

Qui l'eût cru?



Assortiments de 6 crus différents par semaine, en verrine ou cuillère.
Servis en entrée ou en plats principaux.

995, boul. du Lac, Lac-Beauport (Qc) • Tél.: 418.841-0414 • www.lebatifol.com



Venez nous rencontrer à nos bureaux

au 1020, boul. du Lac

Chantal Fleurant
agent immobilier affilié



Sheila Gagnon, adjointe

LAC-BEAUPORT



VENDU

9, chemin de la Baie, p. d. 1 050 000 \$

LES SOURCES



VENDU

1297, Jules-Bélanger, p.d. 649 000 \$

CHARLESBOURG



VENDU

395, Sherwood, p.d. 439 000 \$

LAC-BEAUPORT



VENDU

12, chemin de l'Anse, p.d. 439 000 \$

LAC-BEAUPORT



VENDU

40, des Buis, p.d. 349 000 \$

LAC-BEAUPORT



VENDU

522, Tour du lac, p.d. 389 000 \$

LAC-BEAUPORT



VENDU

228, des Granites, p.d. 395 000 \$

LAC-BEAUPORT



VENDU

118, tour du lac, p.d. 344 000 \$

LAC-DELAGE



VENDU

6, des Sentiers, p. d. 224 000 \$

LAC-BEAUPORT



BORD DE L'EAU

Une des plus abordables sur le bord du Lac. 849 000 \$

LAC-BEAUPORT



BORD DE L'EAU

125 pi de façade sur le Lac Morin. Const. 2006. 659 000 \$

LAC-BEAUPORT



BORD DE L'EAU

160 pieds de façade sur lac Tourbillon. 449 000 \$

LAC-DELAGE



BORD DE L'EAU

35 000 p.c. de terrain en façade sur le lac. 579 000 \$

LAC-BEAUPORT



ACCÈS AU LAC

La moins chère à Lac-Beauport. 98 000 \$

LAC-BEAUPORT



VUE ET ACCÈS AU LAC

Immenses pièces éclairées, foyer, 3 cc. 239 000 \$

MONTMAGNY



BORD DU FLEUVE

Chalet habitable à l'année. Vendu meublé. 199 000 \$

LAC-BEAUPORT



REVENUS

Petit domaine avec lac privée. 384 000 \$

LAC-BEAUPORT



RARETÉ

Plain-pied, 4 côtés brique, 3 cc, bois franc, 249 000 \$



ANDRÉ DUSSAULT

agent immobilier affilié

www.andredussault.com

849-0555

PREMIER COURTIER DE LA RÉGION

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

LAC-BEAUPORT



6 cc, 2 salons, foyer, 50 500 p.c. terrain. 424 000 \$

LAC-BEAUPORT



3 cc, 2 sb, bois franc, toit cathédrale. 209 000 \$

LAC-BEAUPORT



Bordée par très beau ruisseau, 3 cc, garage. 258 000 \$

LAC-BEAUPORT



5 cc, 2 salons, bureau, 3 sb, garage double. 449 000 \$

LAC-BEAUPORT



Construction neuve, plafond 9 pieds. 299 000 \$

LAC-BEAUPORT



Autrichienne rénovée avec agrandissement. 199 500 \$

LAC-BEAUPORT



70 000 p.c. sur lac, plage et cabane à bateaux. 1 890 000 \$

LAC-BEAUPORT



Complètement rénovée, foyer pierre, verrière, 4 cc, 329 000 \$

LAC-BEAUPORT



Unique, lac privé, domaine de 360 000 p.c. 369 000 \$

LAC-BEAUPORT



5 cc, 2 sb, bois franc, garage, intimité à l'arrière. 419 000 \$

LAC-BEAUPORT



Incroyable! Design urbain. Cathédrale de 25 pieds. 449 000 \$

LAC-BEAUPORT



Vue sur Relais, plusieurs rénos apportées. 169 000 \$

LAC-BEAUPORT



6 cc, foyer, piscine creusée, cabanon. 339 000 \$

LAC-BEAUPORT



3 cc, bois franc, vue partielle pentes, quartier jeune. 214 000 \$

LAC-BEAUPORT



5 cc, véranda, salle fam., intimité, pisc. creusée. 819 000 \$

LAC-BEAUPORT



Immense terrain, site exceptionnel, bord de rivière. 380 000 \$

LAC-BEAUPORT



Haut de gamme, foyer, garage. 389 000 \$

LAC-BEAUPORT



Domaine de 659 000 p. c. avec lac privé. 249 000 \$

35 ANS DE SUCCÈS

TROUPE CRESCENDO

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

C'était le 7 juin dernier que l'on célébrait les 35 ans de la troupe Crescendo. Sur scène, plus de 300 artistes, adultes et enfants pour faire d'Origines un spectacle flamboyant. Pourquoi flamboyant? Parce que nos jeunes de Montagnac étaient sur scène bien sûr!

Du Palais Montcalm à l'Olympia, en 35 ans les membres de Crescendo en ont foulé des scènes et il s'en est découvert des talents au fil de toutes ces années. Origines, tel est le titre de ce spectacle que la directrice Michèle Fortin avait monté et orchestré pour tracer ce chemin artistique peu commun qu'a suivi sa troupe.



Alain Goldberg a beaucoup appris de l'enseignement de Michèle Fortin

Ce n'est pas sans plaisir que nous avons pu voir nos enfants sur cette superbe scène

qu'elle celle du Palais Montcalm. Un regret peut-être? Nous aurions aimé les voir et les entendre davantage. Ceux-ci par contre vont garder un souvenir impérissable de cette journée. Grande générale, maquillage, changement de costumes, fébrilité avant d'entrer en scène, des loges à eux... Bref, le temps d'une journée ils ont eu l'impression d'être de véritables stars!

Quelle émotion Michèle a su donner quand à son tour elle est montée sur scène pour chanter en duo Spente le Stelle! Autre moment émouvant que celui où on lui rendait un vibrant hommage.

ODE À CRESCENDO

Alain Goldberg était dans la salle, plus précisément à la régie aux côtés de sa grande amie Michèle Fortin. « C'est elle qui il y a plus de 12 ans m'a donné cette envie de produire à mon tour. C'était génial ce qu'elle faisait avec Crescendo de mélanger chorégraphies et chansons. Michèle a été une source d'inspiration pour tous ces spectacles que j'ai montés par la suite où l'on joignait patinage, danse et chansons », se souvient-il.



Des tableaux très colorés vocalement et visuellement

Crescendo a été un véritable tremplin pour plusieurs. « Il y a tellement de talents chez nous qu'on ne peut tous les faire éclore, mais chose certaine, Michèle avec Crescendo a permis à toute une génération de se donner une orientation, une voie. J'irais même jusqu'à dire que ça en a sorti quelques-uns de la misère, qu'ils y ont trouvé là une deuxième famille » poursuit Alain Goldberg.



Vous qui irez voir Les Misérables, sachez qu'ils sont certainement cinq ou six chanteurs à avoir fait leurs débuts avec Crescendo. Combien d'autres issus de cette grande famille ont joué dans d'autres comédies musicales ici et en Europe? Crescendo a été formateur et continuera de l'être pour d'autres générations.

6 500 000 \$

EN RISTOURNES, POUR VOUS!



ET PLUS D'UN MILLION EN ENGAGEMENT SOCIAL, POUR NOTRE MILIEU!

UNE FORCE QUI NOUS RASSEMBLE,
UNE CAISSE QUI NOUS RESSEMBLE



Desjardins
Caisse populaire
de Charlesbourg

LES ÉCHOS DE L'ÉCHO



MICHEL BEAULIEU

michel@lechodulac.ca

UNE INVITATION DU CABANON



L'équipe d'animation du Cabanon est heureuse de vous inviter au cinéma plein-air. Cette présentation gratuite de la caisse populaire Desjardins de Charlesbourg aura lieu le 25 juillet 20h sur le terrain de balle face au centre communautaire de Lac-Beauport. Au menu, SEMI-PRO, une comédie avec Will Ferrell. Pop corn et breuvages seront offerts à prix modique. Apportez chaises et couvertures! Remis au lendemain en cas de pluie.

D'autre part, le groupe de rock 9 surgeries est à la recherche d'un bassiste âgé entre 12 et 15 ans, ayant de l'expérience à la basse ou à la guitare. Les pratiques ont lieu toutes les deux semaines. Un incitatif? La formation prévoit sortir une démo cet été.

Infos au 418-841-0707 ou au lecabanon@mdjlecabanon.com.

100 000 \$POUR L'UNICEF

C'est le 5 juin dernier en présence de M. Harry Belafonte, ambassadeur interna-

tional de l'Unicef, qu'avait lieu une soirée-bénéfice au profit de l'UNICEF au Musée National des Beaux-Arts du Québec. Le lendemain, un second événement bénéfice se



Michel Bell, Nathalie Christiaens, Harry et Pam Belafonte

déroulait à la Galerie Bellattitude de la rue St-Joseph en présence de M. Belafonte et de son épouse Pam. Initiées par Michel Bell et sa conjointe Nathalie Christiaens, tous deux de Lac-Beauport, ces soirées ont permis d'amasser un montant de près de 100 000 \$. On apprend également que Michel recevait lors de l'assemblée annuelle, la distinction nationale de Bénévole de l'année d'UNICEF Canada

ON CRAQUE POUR VOUS LES COCOS

Il faut absolument saluer le geste extraordinaire qu'a posé le jeune Thomas Desautels,

six ans le 1er juin dernier. Tout comme son papa Patrick qui avait mis sa tête à prix pour le Défi Têtes Rasées, il a décidé de se faire raser lui aussi pour soutenir son amie Alixe, cinq ans, atteinte de leucémie. La fillette est aujourd'hui en rémission, mais c'est pour elle que Patrick et son frère Robert ont roulé



les 298 km les séparant de Beloeil. Pour Patrick, ce double défi a permis de récolter près de 1500 \$. Encore bravo Thomas! Tu prouves ainsi que l'absence de cheveux n'est pas dramatique.

LES HOMARDISES



Petit mot pour souligner un événement d'importance pour la Fondation Cité Joie. Le 2 juin dernier au Grand Théâtre de Québec, des gens d'affaires de la grande région de Québec étaient conviés à la 11e édition de l'activité-bénéfice Les Homardises. Le banquet de cinq services où homards et vin étaient servis à volonté à plus de 400 convives a permis d'amasser 70 000 \$ au profit de la Fondation.

MÉTATUK

Si d'aventure vous partez en France au mois d'août, vous aurez peut-être l'occasion de voir et entendre la formation reggae Mètatak. En effet, les membres, des résidents de Lac-Beauport, Stoneham et Charlesbourg y seront en tournée du 3 au 18 août pour une série de huit concerts. Les cousins vont certainement apprécier les chansons du premier album Somnambule au soleil qui reçut un bien bel accueil en 2006. Donc amis voyageurs et sédentaires également, vous pourrez suivre le périple des Tuks et les dates de spectacles



De gauche à droite Jean-Sébastien Darveau, batteur et voix. Yannick Mazières, chant et guitare. Étienne Bergeron, basse et voix. Isabelle Demers, mélodica, accordéon et Clavier

sur leur site au www.metatak.com. Notez que le quartette de Québec sera également l'une des têtes d'affiche au Festival franco-québécois de Dinan. Ils ont promis qu'à leur retour, ils accorderaient une entrevue à l'Écho du Lac. Bon voyage la gang !

DE NOUVEAUX ARRIVANTS

Notre journaliste Laëtitia profite de cette petite tribune souhaiter la bienvenue à Jérôme, Patricia et Éloi à Lac-Beauport! Fidèles lecteurs de L'Écho du Lac bien avant leur arrivée ici, je suis certaine qu'ils prendront grand plaisir à découvrir le journal, ici même, dans leur boîte aux lettres! À bientôt chers amis et nouveaux voisins!

Stéphane Lochot

Agent Immobilier affilié



657-6060

www.stephanelochot-immobilier.com


Adossée au golf. Très belle construction. 4 ch. 47 142 p.c. Terrasse Franc sud.



Appartement 1340 p.c. habitables. Foyer, verrières, terrasse. 2 stationnements.



Spacieux. Moderne. Vue et accès au lac. 3 Terrasses. Garage. 34 000 p.c. de terrain.



2750 p.c. habitable. Vue et accès au lac. Garage, spa, terrain paysager. Accord parfait.



Situation idéale. Vue 3 saisons sur le lac. Grand terrain plat. 38 000 p.c.



Sur trois niveaux. Vue 180 degrés sur les montagnes et la vallée, piscine intérieure.



Magnifique cottage de 2006. 3 chambres. Sous-sol de 800 p.c. Bord de la rivière.



Moderne. Cachet. Vue sur le lac. Toit cathédrale. 2 800 p.c. habitable. 26 000 p.c. de terrain.

www.stephanelochot-immobilier.com

LES DIPLOMATES

QUAND TAMBOURS ET CLAIRONS RENOUENT

PAR SOPHIE-ANNE TREMBLAY

sophiann@ccapcable.com

Deux résidents de Lac-Beauport, Louis Dion, et André Gervais, sont respectivement président et administrateur du corps de tambours et de clairons Les Diplomates. Ce corps de tambours et de clairons réunit les passionnés de la musique et compte 165 membres, répartis dans toute la province. L'Écho du Lac les a rencontrés, le 31 mai dernier, lors d'une pratique qui a réuni tous les membres, à l'école secondaire Mont-Saint-Sacrement, avant un été qu'ils passeront à sillonner le Québec.

Ressuscité de ces cendres, le corps de tambours et de clairons Les Diplomates était un groupe très en vogue dans les années 60 au Québec. À l'époque, Les Diplomates ont remporté le championnat québécois de la discipline puis le championnat canadien, ce qui leur a valu une prestation au Carnegie Hall de New York. Puis, le corps de tambours et de clairons a mis fin à ses activités en 1973.

En février 2005, quelques anciens membres, dont font partie Louis Dion et André Gervais, se réunissent et projettent de lancer un nouveau groupe, qui serait axé sur le plaisir de jouer plutôt que la compétition.

Quelques promotions sont alors lancées afin de voir si les gens seront intéressés à intégrer la formation. L'objectif est de recruter 100 membres, qui investiraient chacun 1000 \$, pour aider au financement du projet.

En juin 2006, le projet devient réalité. Les Diplomates sont officiellement de retour, et l'objectif de 100 membres a même été dépassé. Ils viennent de Québec, Rimouski, Saguenay, Mauricie, Outaouais, Montérégie et Montréal.

DES SPECTACLES PARTOUT EN PROVINCE!

La première prestation des nouveaux Diplomates a eu lieu à Montréal, le 24 juin 2007. La saison 2008 ne sera pas de tout repos. Ils feront un défilé pour les fêtes du 400e de Québec, puis ils iront aux États-Unis, à Rochester, NY, lors du Drums and



M. André Gervais et Louis Dion, deux résidents de Lac-Beauport, font partie du corps de tambours et de clairons Les Diplomates.

Corps 2008. Enfin, le 16 novembre, ils seront en spectacle à la Salle Albert-Rous-

seau, avec des jeunes de l'école Saint-Jean Eudes. Il y aura aussi plusieurs prestations extérieures, avec marche et manœuvre, tout au long de l'été.

LA PASSION, MOTEUR DE NOS ACTES!

Louis Dion, président du groupe, s'implique dans Les Diplomates par passion. Il a toujours été très actif dans les cuivres et les clairons, depuis sa jeunesse. Il affirme que faire partie d'un tel groupe maintenant c'est se faire plaisir.

Pour André Gervais, administrateur, le fait d'appartenir à un corps de tambours et de clairons lui rappelle des souvenirs de jeunesse. En effet, il a fait partie des premiers Diplomates, dans les années 1960. Cette passion ne s'est pas effacée avec le temps et c'est avec enthousiasme que ce retraité a sauté à pieds joints dans cette nouvelle aventure. « J'ai même revu plusieurs personnes de la première édition des premiers Diplomates et que j'avais perdues de vue », dit-il. Il dit apprécier le côté social du groupe, qui



lui permet de connaître des gens de partout au Québec. Selon M. Gervais, 80 % des membres des Diplomates actuels seraient de cette première cuvée des premiers Diplomates. Il y a aussi des jeunes, car l'âge des membres varie de 23 à 71 ans.

Les deux compères conviennent qu'il n'est pas toujours évident de composer avec un groupe aussi grand. « Tous les membres ont différentes humeurs », affirment-ils, mais le groupe prône une attitude de devoirs et de responsabilités envers les autres. Enfin, puisque les répétitions se font à l'extérieur, la pluie amène parfois une difficulté supplémentaire, comme en ce 31 mai. « Après une répétition sous la pluie, nous sommes encore plus fiers de nous », concluent-ils.

NOTRE SOLUTION, VOTRE PROTECTION!



VOTRE AVERTISSEUR DE FUMÉE EST-IL FONCTIONNEL ?

Spécialiste de la sécurité :

Vol, incendie, caméra, accès, domotique, réseautique, intercom.

Tél. : (418) 849-2675
www.alarmessb.ca



Joyeux anniversaire Québec 2008
Réservez tôt - évitez d'être oublié
Évitez des coûts extraordinaires

DOM LAVEURS DE VITRES

UNE NOUVELLE ENTREPRISE FAMILIALE
DES LAVEURS DE VITRES PROFESSIONNELS (+ de 60 000 vitres propres / année / laveur de vitres)

- Lavage et entretien régulier de vos fenêtres
- Maison – bureau – commerce – appartement – condo – verrière
- Grand ménage du printemps (lavage des fenêtres intérieures et extérieures, cadrages tablettes et moustiquaires)
- Travail garanti, meilleurs prix et meilleurs services

**Grande minutie
Hauteur extrême,
Accessibilité restreinte**



De nombreux clients satisfaits au Lac-Beauport :

Chez Boub
Fertisol
Archibald
Manoir St-Castin
Centre de ski Le Relais
Auberge les 4 temps
Sushi shop
Pro-Tec-Toit
Café Noisette

ESTIMATION JUSTE,
PRÉCISE PAR ÉCRIT,
SANS FRAIS ET SANS ENGAGEMENT

AVANT D'OCTROYER OU DE SIGNER UN
CONTRAT, APPELEZ-NOUS
418.264.1320

UNE PRIORITÉ POUR STONEHAM

RENATURALISER LES BERGES

PAR SOPHIE-ANNE TREMBLAY

sophiann@ccapcable.com

Plusieurs citoyens étaient présents, lors du conseil municipal de Stoneham et Tewkesbury, le 9 juin dernier. La majorité d'entre eux se sont déplacés pour faire entendre leur opinion sur l'adoption du règlement 08-578, qui porte sur la renaturation des berges du Lac-Saint-Charles.

Ainsi, les riverains du lac Saint-Charles ont l'obligation de planter des arbres ou certaines sortes d'arbustes sur leurs bandes riveraines, bandes qui ne pourront être entretenues, sur une largeur de 10 mètres environ. Les riverains pourront cependant aménager une « fenêtre verte », qui ne devra pas excéder 10 mètres de largeur et qui devra être recouverte de plantes herbacées. La renaturation devra être faite avant le 31 octobre 2009, sous peine d'amendes pouvant aller jusqu'à 4000 \$, en cas de récidive.

Un membre du comité des riverains du lac Saint-Charles a affirmé être en accord avec la renaturation des berges du lac Saint-Charles, même s'il soutient que cela pourrait se faire avec des arbustes plutôt que des arbres, puisque aussi valable selon les experts. Il souhaite également que la bande soit réduite à cinq mètres plutôt que dix, et que la municipalité donne un délai de cinq ans au lieu d'un an comme prévu.

Pierre Marcoux, vice-président du comité des riverains, a accusé le conseil d'avoir copié le règlement de la ville de Québec. L'adoption d'un tel règlement entraînerait forcément une perte de la valeur foncière des terrains pour les résidents.

La mairesse Gaétane G. St-Laurent a répliqué que le règlement de la ville de Québec était beaucoup plus contraignant que celui



de Stoneham. « Nous avons réussi à obtenir une fenêtre verte de 10 mètres en négociant avec la ville de Québec », a-t-elle rappelé.

UNE NÉCESSITÉ

Mélanie Delongchamps, directrice de l'APEL, a expliqué aux citoyens que son organisme a une entente avec la municipalité de Stoneham pour aller voir chacun des riverains et les aider à renaturer les berges. « Nous ne sommes pas là pour enlever des arbres, mais bien pour harmoniser les nouvelles plantations avec le terrain », a-t-elle précisé.

Le président de l'APEL a fait observer aux citoyens que « ça fait 20 ans qu'on se bat et qu'on sait que le lac est menacé. En tant que riverains, vous avez une responsabilité, même si l'on sait que vous n'êtes pas les seuls responsables ».

Le conseil municipal a finalement adopté le règlement, en y ajoutant la possibilité de faire une coupe d'entretien de 4 mètres dans la bande riveraine. On a aussi ajouté à la liste des arbres autorisés sur les berges la mention « ou arbuste équivalent ». On pourra

aussi faire une coupe d'entretien dans la fenêtre verte de même qu'il sera possible de déplanter les arbres que l'on trouve déjà dans cet espace. Les élus ont aussi rappelé qu'un règlement, ça peut toujours s'amender, si modifications il y a à faire.

RÉFECTIONS DES RUES À STONEHAM

Plusieurs règlements ont été déposés dans ce dossier. L'un d'eux prévoit un emprunt de 1 116 800 \$, pour la réfection d'une partie de la Grande-Ligne, le chemin Craig, Saint Edmond, et les chemins Valbourg et Arpents-Verts. Une consultation publique pour les citoyens concernés a d'ailleurs eu lieu le 25 juin dernier avant l'adoption définitive de ces règlements.

D'autre part, on apprenait que Postes Canada donnait enfin son autorisation pour l'installation des boîtes postales sur le terrain du Complexe municipal.

Dans un autre ordre d'idée, adoption a été faite d'un règlement portant sur la tarification d'accès au parc du Mont Wright. Il en coûtera dorénavant 3,50 \$ pour les adultes et 2 \$ pour les étudiants. Il est à noter que pour les résidents de Stoneham et Tewkesbury, la contribution est volontaire.

L'ÉVALUATION ORTHODONTIQUE VERS 7 ANS

Bonjour à tous !

Étant donné que notre magnifique région attire de nombreuses jeunes familles, je dois m'occuper de beaucoup d'enfants dans ma pratique, j'ai alors choisi de vous informer au sujet de l'évaluation d'orthodontie. Eh oui! Les broches! Cependant, elles peuvent être évitées si nous intervenons à temps.

Vers l'âge de 7 ans, un examen orthodon-

tique permet de prévenir et de traiter les problèmes relatifs au positionnement des dents, des os de la mâchoire, des articulations et de la musculature du visage.

Le domaine de l'orthodontie est en constante évolution et aujourd'hui nous optons pour une approche d'interception et de prévention. L'important est d'utiliser la croissance de l'enfant pour créer les déplacements et l'espace nécessaire à

l'éruption des dents. Ainsi, il est possible de corriger les problèmes orthodontiques sans extraire de dents dans la majorité des cas. Lorsque la croissance est terminée, la chirurgie maxillo-faciale est parfois nécessaire pour un résultat idéal ou des compromis doivent être faits, diminuant ainsi le pronostic.

À votre clinique dentaire Stoneham, Dre Isabelle Fortin se fait un plaisir de s'occuper

du département d'orthodontie, sur place, pour faciliter le suivi et les rendez-vous.

Pour des questions, communiquez avec nous au 848-8000 ou visitez-nous au www.cliniquedentairestoneham.ca

Dentisterie Familiale HI-TECH

1250, boulevard Talbot, Stoneham



POURQUOI UN TRAITEMENT DE CANAL ?

- Si une dent est infectée
- Si une dent est hyper réactive
- Si une dent est nécrosée
- Si une dent présente une lésion apicale
- Si une dent nécessite un endo-pivot-couronne

Évitez les douleurs atroces et les antibiotiques !
Respectez vos examens de dépistage aux 6 mois !

www.cliniquedentairestoneham.ca

Dr Stéphane Coulombe
chirurgien-dentiste

Ludovic Fortin
denturologiste

Dre Isabelle Fortin
dentiste généraliste,
service d'orthodontie



DES CHANTEURS DE CHEZ NOUS DANS LE GRAND CHŒUR DES 400 VOIX

400 VOIX À L'UNISSON POUR LE 400^E ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC

LAËTITIA BOUDAUD

laetitia@lechodulac.ca

Le 17 juin dernier, dans le cadre du 49e congrès eucharistique international, 400 voix se sont unies à l'église Saint-Roch de Québec pour chanter l'amour, la paix, l'amitié, le respect, la fraternité et la foi. Parmi elles, on dénombrait plusieurs résidents de notre secteur. De Lac-Beauport à Charlesbourg en passant par Lac-Saint-Charles, le cœur était dans le Chœur !



Chœur des 400 Voix lors de leur grand concert le 17 juin dernier à l'Église Saint-Roch de Québec.



« Pour nous, le chant, ce n'est que du bonheur », confiait Lise Lachance de Lac-Beauport juste avant d'entrer sur scène, accompagnée par son conjoint, Jacques Couty, également choriste. Une chorale d'ailleurs bien équilibrée entre hommes et femmes puisqu'on retrouve quatre pupitres chez les dames, soprano 1 et 2 ainsi qu'alto 1 et 2 et trois pupitres chez les messieurs. « Le mariage des voix, la finesse du rendu et chaque personne qui apporte ses nuances, tout cela en fait une expérience extrêmement enrichissante », a ajouté Christiane Dussault, directrice de chorale à la chapelle de Lac-Beauport. Et dans le public, les réactions furent unanimes. « Magique, superbe, on en veut encore ».

À l'origine de ce concert des 400 voix, il y a M. François Provencher, « le semeur de chorales », entouré d'une solide équipe de bénévoles. Au départ, l'idée de réunir plusieurs petits ensembles en un seul gros chœur semblait un peu folle, mais peu à peu, elle traça son chemin. Ainsi, sur 55 personnes que représente la chorale de La Clé des Saisons de Neufchatel, 45 chanteurs se sont engagés dans le projet, à la grande fierté de Mme Giselle Sauvageau, de Lac-Saint-Charles, présidente de cette chorale et membre du comité organisateur du Chœur des 400 voix. Soulignons également la participation active de Mme Huguette Bourret, trésorière et de Claudette Marchand, qui s'est entre autres, occupée de la vente des billets, de M. Richard Vidal, de Mme Céline Binet et de Mme Marie Coulombe.

La grande force de ce concert, c'est justement de rejoindre le cœur des petits comme des grands au travers de messages universels tirés de la célèbre chanson francophone et québécoise. Autrement dit, pas de message évangélique explicite mais plutôt des refrains que l'on aime à fredonner. Parmi les interprétations offertes ce soir là : Chanson pour l'Auvergnat de Georges Brassens, Amène-toi chez nous de Jacques Michel, Quand

les hommes vivront d'amour de Raymond Lévesque, Si Dieu existe de Claude Dubois, ou encore Si fragile de Luc de Larochelière. Certains choristes ont même choisi de vivre cette expérience en famille. C'est notamment le cas de France Côté, la maman, de Jacques Côté, le papa et de Sabrina Côté, la fille. « C'est beaucoup d'adrénaline. On rencontre des personnes qui ont la même passion que nous autres. [...] J'en ai parlé avec



plusieurs collègues de travail. Ils ont trouvé ça grandiose. [...] Ma mère qui chantait avec moi a ressenti la même chose. Ça nous a permis de faire quelque chose tous ensemble avec mes parents », s'est exclamée Sabrina Côté. « On fête le 400e anniversaire de la fondation de Québec cette année. Il fallait vraiment que j'embarque dans quelque chose pour souligner cet événement », a renchéri Mme Sauvageau.

Ce n'est pas fini ! Le Chœur des 400 Voix se produira les 6 et 7 septembre au Palais Montcalm et le 28 septembre à l'Église de la Nativité de Beauport. Un concert de Noël est également en préparation. Allez-y !



**Centre de la petite enfance
Les petits mulots**



PLACES DISPONIBLES À 7.00\$
LE SOIR ET LA FIN DE SEMAINE

à La ribambelle des souriceaux
791, rue Sherwood

Tél : 623-9643
cpelespetitsmulots@cpelespetitsmulots.com

Du lundi au vendredi : 14h30 à 0h30
Samedi et dimanche : 7h30 à 17h30

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE PORTES ET FENÊTRES

en plein le temps pour un travail de qualité



R.B.Q. : 8108-7066-57

Votre *Satisfaction*
Notre *Motivation*

418-847-0236



DES GRANDS NOMS À LA 2^E ÉDITION DU FESTIVAL ROGERS-COMMUNICATIONS MEGA-SAT

ÇA ROCK TOUJOURS CHEZ ARCHIBALD !



LAËTITIA BOUDAUD

laetitia@lechodulac.ca

C'est à Daniel Boucher que revient l'ouverture du Festival. Il connaissait bien la brasserie pour s'y être déjà produit l'an passé lors de la première édition et pour se sentir suffisamment à l'aise de grimper sur les poutres, de me rejoindre sur mon perchoir de photographe déjà pas très large et enfin de gagner le bar « par la voie des airs ». On ne lui en tiendra pas trop rigueur ... l'espace au sol, il faut le reconnaître, était très limité ! Je me suis par ailleurs plusieurs fois demandée si je devais persister à questionner les filles sur ce qu'elles avaient pensé du show puisque toutes les réponses finissaient par se ressembler. « Écoeurant ... et super cute ! ». Au moins, je ne gaspillais pas l'encre de mon stylo. Un show à la fois intime et électrique donc. Pour la sortie de son double album CD / DVD, « La patente / Live » et « Chansonnier / Live », disons carrément que l'on en attendait pas moins.

Le lendemain, blues à l'honneur avec Jim Zeller & Band. Une soirée rythmée au son d'un harmonica endiablé. Ils ont déjà partagé la scène avec de grands noms tels que Michel Pagliaro, Nanette Workman, Bob Dylan, Offenbach, mais ce soir, c'est au tour de la jeune Stéfanie Morin-Roy, 17 ans, atteinte du SAF (Syndrome d'alcoolisme fœtal) de les accompagner. Harmoniciste surdouée, cette dernière a littéralement conquis le public.

Jeudi, c'est au jeune mais très talentueux Vincent Vallières de faire son entrée dans « l'arène Archibald » avec les pièces de son dernier album « Le Repère Tranquille ». Simple et authentique comme à son habitude, il a séduit le public avec des tonnes aux accents traditionnels bien de chez nous et qui coulent comme de l'eau de source. On se serait très bien



vus assis en rond autour d'un grand feu ou à danser et chanter jusqu'au p'tit matin ! Une mention très spéciale pour son interprétation ultra romantique de la pièce originale « Le Repère Tranquille ».



La musique battait son plein du 10 au 15 juin dernier à la microbrasserie Archibald dans le cadre de la 2^e édition du Festival Rogers-Communications Mega-Sat. Un artiste invité chaque soir et une ambiance à faire trembler les murs. Les fans étaient au rendez-vous ! Il faut dire que pour 15 \$ tout au plus par spectacle, inutile de se priver. Rock, pop, disco, blues et sons country, funk ou reggae, bref, il y en avait pour tous les goûts.

Plein la vue avec Pop Mart le vendredi soir dans une version hommage quasi fidèle des grands tubes de U2. Costumes, attitudes, ambiance, jeux de scène ... rien n'a été laissé au hasard. Quatre gars qui s'y croient et nous aussi, ça vous lève une soirée en un rien de temps ! Pour 10 \$ seulement, il faudrait être fou pour aller voir le vrai U2 ! Heu ... Quoique !

Stefie Shock reprend le flambeau le samedi soir avec son genre bien à lui. Il ne va sans doute pas très souvent chez

le coiffeur mais c'est comme ça que les filles l'adorent. Ben oui ! Que voulez-vous ... sur les chanteurs, c'est un style qui fait toujours fureur. En outre, son humour a vite fait de vous embarquer. Chacune de ses interprétations est en effet ponctuée d'anecdotes cocasses piochées dans sa vie quotidienne. Un parolier qui rock ... et qui émeut !



Et enfin, le dimanche soir, clôture du festival avec le Boogie Wonder Band dans un show enlevé. Pantalons de velours violet, camisoles de paillettes, chemises à fleurs et boucles d'oreilles de plastic, tout cela assorti d'une énergie débordante et communicative à l'extrême. Pas de doute, il s'agissait d'une soirée organisée uniquement dans le but de se déhancher !



UNI-GYM.com

QUELQUES GOUTTES DE SPÉCULATION



PHILIPPE LAPEYRIE

vinophil@ccapcable.com

Assoiffé de vin et sans cesse inassouvi, je dévore carrément les ouvrages viniques des critiques de la planète-vin. Sans jamais m'attarder à l'intégrité de l'auteur et/ ou à la vérité des sujets, verbes et « compliments » des journalistes, je lis et je m'amuse. Le vin, c'est bel et bien la poésie, l'art de la langue, la maîtrise de la verbalisation, du palais et de votre olfactif. J'aime simplement les textes de la presse écrite spécialisée en matière de vin. Par contre, certains gourous médiatiques poussent parfois le bouchon un peu trop, dans la bouteille...

Sans vouloir mépriser un grand homme du vin, celui qui a le plus grand élan médiatique en ce qui a trait à la vente des grands vins de Bordeaux ou des produits haut de gamme californiens, Robert Parker Jr., je trouve parfois que celui-ci s'éloigne du dégustateur. Je m'explique, dans les derniers mois, il a affirmé que le célèbre Yquem (un des plus grands liquoreux de ce monde) de la récolte 2001 devrait tenir la route encore jusqu'en 2100 en cave... Le pire dans son affirmation, c'est qu'il a probablement raison, mais en gardant la bouteille pendant un siècle dans son domaine d'origine à Sauternes à 10-11 degrés avec une humidité de plus de 75 %, mais aussi et surtout en changeant le bouchon deux fois. Par contre, le vin est-il

vraiment fait pour dormir sous vos yeux des décennies entières?

Encore plus amusants comme sujet, les grands millésimes de l'histoire de la viticulture moderne. La fameuse année 2005 a fait coulé beaucoup de jus dans les presses, mais aussi beaucoup de litres d'encre de la plume des chroniqueurs vin. C'est vrai que la cueillette est superbe et que plusieurs spécialistes et vignerons bordelais s'accordent pour dire que 2005 passera à l'histoire à Bordeaux. Un critique français a affirmé dans la Revue des Vins de France que l'année était comparable à 1865... Qui va l'obstiner? Que celui qui en a déjà goûté se fasse lancer le premier verre!

La facture de certaines bouteilles d'anthologie comme les grands Bourgognes, les crus toscans ou bordelais me fait aussi bien rigoler. Pouvez-vous croire qu'un gros format d'un vieux millésime de Romanée-Conti peut être vendu à l'encan pour plus de 100 000 \$? On peut aussi faire le lien avec une double bouteille (un magnum) de Petrus 1921 ou 1945, ce dernier vaut la moitié de mon hypothèque habitation. Peut-il vraiment vous donner des milliers de dollars de plaisir au nez et en bouche? Bien sûr que non! Il s'agit d'une offre et d'une demande, c'est tout.

Je salue ce mois-ci une belle trouvaille issue de sols hispaniques, le Rioja Crianza 2004 de Montecillo à 17.50 \$(144493). Il s'agit d'un rouge parfumé, ouvert et attrayant. Le vin a déjà 4 ans, il vieillit



bien, nous libérant des émanations de boîte à cigare, de tabac blond et de fruits mûrs. Le gustative n'est pas trop compacte, les tanins sont passablement fondus, il est prêt à boire. On le servira à 16 degrés, sans passage en carafe. Un bœuf bourguignon, un foie de veau ou un fromage cendré l'escorteront sans problème. Vous pourrez aussi mettre la main sur les deux « grands frères » de ce Crianza, je vous invite à déguster le Reserva ou le superbe Gran Reserva de la même Bodega, Montecillo.



SUITE À L'INCENDIE QUI A COMPLÈTEMENT DÉTRUIT LE RESTAURANT

LE PACINI DE LÉVIS RECONSTRUIT EN GRAND !

C'est avec enthousiasme que Serge Lavoie, propriétaire du Pacini de Lévis et résident du Lac-Beauport, annonce le début des travaux de reconstruction de son restaurant. Monsieur Lavoie est également très heureux de dévoiler les grandes lignes du nouveau restaurant qui nécessite un investissement de 2,2 millions de dollars. L'ouverture officielle est prévue pour l'automne 2008.

PLUSIEURS NOUVEAUTÉS

Le nouveau Pacini de Lévis aura une capacité intérieure de 202 places, comparativement à 178 auparavant. Un salon multimédia de 32 places, à la fine pointe de la technologie, permettra également aux gens d'affaires de tenir des réunions. Notez de plus, qu'une section « lounge » (bar à vin) sera aménagée.

Pour ceux qui préfèrent les repas à l'extérieur, une magnifique terrasse sera érigée et devrait faire l'envie de plusieurs. Une section « épicerie » sera également présente à l'entrée du restaurant pour permettre aux fins gourmets d'apporter à la maison des produits Pacini.



sur la photo : M. Errol Riverin, directeur des restaurants Pacini de l'est du Québec, Serge Lavoie propriétaire du Pacini Lévis, Robert Maranda conseiller municipal de Lévis, Christian Picard, gérant ainsi que Christian Champagne, vice-président exécutif de la Chaîne Pacini.

Les petites annonces

MARCHANDISE

ANTIQUITÉS. Achète fourrures, bijoux (pierre du rhin), jouets (Barbie, GI Joe...), objets religieux, objets de qualité.

Contactez : **Pierre Nadon**
Téléphone : 418-848-3698

À DONNER

7 magnifiques chatons nés le 5 juillet recherchent charmantes familles. Prêts à être donnés le 25 août. Couleurs : 2 noirs, 4 caramel et 1 écaille de tortue.

Contactez : **Carole**
Téléphone : 418-955-1704

Rendez-vous dès maintenant au
www.lacbeauport.com
dans la section *Petites annonces*

DVD

PAR ANNE-GABRIELLE LEBRUN-HARPIN, MON CLUB VIDÉO



10 000 AV. J.-C.

Projetons-nous 10 000 ans avant notre ère, à une époque où l'instinct de survie primait sur l'homme ignorant tout du monde qui se trouvait au-delà des bornes de l'univers connu. Notre héros est un jeune chasseur de mammoth prénommé D'Leh (Steven Strait) à qui l'on a promis la main de la belle Evolet (Camilla Belle) aux yeux brillants. Celle-ci, ainsi que plusieurs autres villageois, est malheureusement enlevée par des hommes visiblement plus évolués qui comptent faire d'eux les esclaves de leur dieu vivant. C'est ainsi que D'Leh et les siens partiront pour un périple audacieux à travers un monde qui leur est jusqu'à maintenant inconnu. Ils devront se mesurer à de terribles créatures comme le tigre aux dents de sabre et découvriront d'étonnantes peuplades qui se joindront à eux. Le réalisateur Roland Emmerich (The Day After Tomorrow, Independence Day) demeure fidèle à lui-même et nous offre une panoplie d'effets spéciaux fracassants dans cette aventure spectaculaire. Le déroulement dramatique plus que prévisible n'a pour seule fonction que de rendre le tout structuré et charmant mais demeure malencontreusement le grand point faible de 10 000 AV. J.-C. De plus, il est plutôt étonnant de constater l'apparence esthétique des interprètes, un peu trop soignée à mon goût (caprice d'acteur), qui enlève une parcelle de réalisme à un film dont l'aspect historique a su m'arracher à mon quotidien pour me transporter dans un passé à la fois humain et fabuleux.

Date de sortie DVD : 30 juin 2008

Distributeur : Alliance Vivafilm

Origine : Canada

Durée : 1 h 50

Classement : 13+

L'ÂGE DES TÉNÈBRES

Dans un univers parfait tout droit sorti de son imaginaire, Jean-Marc (Marc Labrèche) est écrivain à succès, un acteur célèbre, un grand politicien et un véritable bourreau des cœurs. Dans la réalité, Jean-Marc est un fonctionnaire blasé perçu comme un raté par sa femme, Sylvie (Sylvie Léonard), une agente immobilière accomplie et par ses deux filles obnubilées par les nouvelles technologies. Jean-Marc tente de trouver sa voie dans une société amère lorsque sa femme le quitte pour suivre une formation à Toronto. Après un succès couronné d'un Oscar pour Les Invasions Barbares, Denys Arcand nous propose sa vision consternée de notre société à travers les yeux de ce personnage qui, je dois dire, me fait franchement penser au personnage de Lester Burnham dans Beauté Américaine. Plusieurs ont été déçus ayant placé la barre un peu trop haute après le précédent triomphe de l'estimé réalisateur, mais L'Âge des Ténèbres mérite tout de même une attention spéciale pour l'introspection qu'Arcand nous amène à faire. Plusieurs éléments feront sourire, mais aussi, réfléchir comme l'arrêt total des activités au gouvernement du Québec pour une conférence de motivation basée sur le sourire, ou un réaménagement Feng-shui des bureaux. On constate ainsi les absurdités d'un monde qui pourrait très bien s'avérer être le futur du nôtre. Plusieurs vedettes internationales comme Diane Kruger (Troie, Trésor National), Thierry Ardisson, Bernard Pivot et Donald Sutherland s'amalgament à nos vedettes d'ici comme Marc Labrèche, Sylvie Léonard, Caroline Néron, Véronique Cloutier, Didier Lucien, Pierre Curzi et j'en passe, pour former une distribution des plus imposantes. Bien entendu, l'humour est à l'honneur, mais plusieurs scènes sauront vous troubler comme celles où Jean-Marc rend visite à sa mère magnifiquement interprétée par Françoise Graton. L'Âge des Ténèbres réussira à vous transporter à travers cet univers angoissant à condition de n'avoir aucune attente particulière.



QUAND LE BALLON SE FAIT PASSION

DÉFI HAUTE-SAINT-CHARLES

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

Les passionnés du ballon vont s'en donner à cœur joie lors de la 20e édition du Défi Haute-Saint-Charles IGA de soccer qui se tiendra du 25 au 27 juillet. Les organisateurs sont fiers d'annoncer que le Défi est la seule compétition de la grande région de Québec-Chaudière Appalaches à avoir obtenu la sanction provinciale pour les catégories U-12 à U-14 de classe A.

Le tournoi d'envergure provinciale accueillera plus de 80 équipes sur les terrains gazonnés du Parc Paul-Émile Beaulieu, de la rue Delage à Lac Saint-Charles, ainsi que dans le Parc du Grand oasis de St-Émile. 80 équipes, ça en fera des jeunes à faire rouler les ballons! Ils viendront de Québec, de Montréal et de la Côte-Nord.

On convie les jeunes joueurs de moins de 12 ans à des matchs amicaux, alors que les 8 à 14 ans joueront dans le volet compétition, avec demi-finales et finale. Chaque joueur des équipes U-8 à U-11 recevra un trophée de participation. Ceux des équipes U-12 à U-14 qui remporteront les médailles d'or, d'argent et de bronze se verront également remettre un trophée. Heureuse initiative que de récompenser tous les participants!

Puisque l'esprit sera à la fête pendant ces trois jours, on donnera un air de fête au tournoi! En effet, il y aura sur place un DJ pour s'occuper de l'animation musicale. On

pourra certainement se régaler à l'un des barbecues et cantines installés sur le site. Ça en prendra du ravitaillement pour ces 1200 jeunes qui se donneront à fond lors de la compétition!

Les équipes de tout le Québec sont invitées à s'inscrire au plus tard le 14 juillet, en visitant le www.soccer-hsc.qc.ca



UNE OFFRE UNIQUE POUR DES PRODUITS HORS PAIR

ADRENALINE sports

GRAVEL sports

SEA-DOO

\$2000

Carte D'essence Prépayée MasterCard

PASSEZ À L'ACTION DÈS MAINTENANT!

ACHETEZ UN BATEAU SPORT SEA-DOO® NEUF ET NON UTILISÉ ADMISSIBLE ET OBTENEZ UNE

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS 2600\$ OU **FINANCEMENT AUSSI BAS QUE 6,99%**

POUR LA 1^{re} ET 2^e ANNÉE DE GARANTIE

POUR 48 MOIS

PLUS 4500\$ DE RABAIS ET 250\$ EN ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS BRP

FAITES VITE! CETTE OFFRE SE TERMINE LE 10 JUILLET 2008.

Adrenaline Sports
1884, boul. W-Hamel O., Qc
418 687-0383

Gravel Sports
7240, boul. Sainte-Anne, Château-Richer
418 824-4335

www.adrenalinesports.ca

SEA-DOO
LA VIE, ENCORE PLUS BELLE!

RAPHAËL GAGNÉ

FABULEUSES PERFORMANCES EN VELO DE MONTAGNE

CAROLE ROY

carole@lechodulac.ca

Y a pas à dire, Raphaël Gagné ne cesse d'impressionner en vélo de montagne. Elles se font drôlement rares les courses où il ne performe pas. Ce jeune homme de 20 ans est véritablement source d'inspiration pour toute une génération de jeunes cyclistes.

Rocky Mountain Bicycle, peut s'enorgueillir d'avoir Raphaël dans son équipe, car il en amasse des points. Le 8 juin dernier lors de la 3e Coupe du Québec qui se tenait à Baie-Saint-Paul il remportait la compétition dans la catégorie senior élite, augmentant ainsi son avance au cumulatif des coupes du Québec. Quelques coureurs des États-Unis étaient aussi inscrits à cette course qui en était une UCI classe 2, ce qui leur a permis de cumuler des points supplémentaires pour les Coupes du monde.

Selon Gagné, ce fut une course difficile, le parcours présentait de bonnes montées, des sections techniques plutôt musclées et ce, sans compter chaleur et humidité! La joie quoi!

« J'ai pris la tête de la course après un demi-tour. Nous avions 5 tours de 6 kilomètres à compléter et j'ai distancé mes poursuivants après 1 tour et demi lorsque j'ai ouvert la machine dans la montée principale », résume-t-il.

Son temps? 1 h 40 et 59 secondes avec près de 4 minutes d'avance sur son plus proche

rival, Julien Filion de Saint-Félicien. Est-il utile de dire qu'il se sentait fin prêt pour les Championnats du monde en Italie?

L'ITALIE

Rappelons que pour cette course en terre italienne, à Val di Sole, Gagné visait le top 10. Performance fabuleuse, puisqu'il a terminé septième dans la catégorie senior élite. Le vendredi 20 juin est donc une date dont il se souviendra longtemps! Ils étaient 102 participants à prendre le départ à ce championnat du monde Senior U-23 avec pour objectif de compléter six tours de 5.4 km dans les meilleurs temps possible.

On n'aborde pas un parcours sans avoir établi de stratégie. Le mardi précédant la course, Gagné avait fait le relais par équipe, où ils avaient terminé sixièmes. « Ça m'a permis d'en apprendre beaucoup sur les difficultés du parcours pour mieux me préparer à ma course individuelle », raconte-t-il.

« Au premier tour, j'étais 14^e, je me sen-



les montées et mon habileté technique dans les descentes m'ont permis de gagner du temps à chacun des tours. Même si nous avions un parcours très technique, je n'ai jamais chuté ou fait d'erreur technique ». Il termine donc septième, à 8 m 45sec du vainqueur, le Suisse Nino Schurter.

Comme ce jeune homme n'arrête jamais, il participait encore à une autre course le 5 juillet dernier. Il s'agissait cette fois de la cinquième et dernière Coupe Canada de la saison qui se tenait à Canmore en Alberta. Ce fut un parcours plutôt difficile comportant de longues montées et des descentes techniques et abruptes. Les coureurs avaient quatre tours de 8,4 km à compléter et cette fois Gagné a terminé au 4^e rang des seniors élites, à deux minutes du vainqueur. Il remporte ainsi le cumulatif de la saison 2008 dans sa catégorie.

Prochain objectif? Gagner le Championnat canadien qui aura lieu au Mont-Sainte-Anne le 27 juillet prochain. Raphaël Gagné, un athlète à surveiller de près au cours des prochaines années.



À l'Auberge Quatre Temps,

il y a un temps pour tout ...



IL Y A UN TEMPS POUR ...

PROFITER DE L'ÉTÉ

Nos 5 à 8 « BBQ Brochettes » sur la plage
Profitez de la quiétude du lac
les vendredis, samedis et dimanches



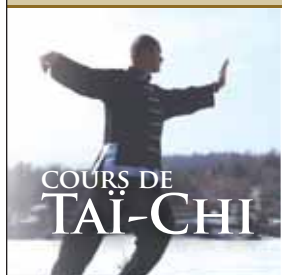
SE RÉGALER

NE MANQUEZ PAS
Nos jeudis «Pâtes et fruits de mer»
table d'hôte 3 services à partir de **18,95 \$ + taxes**



SE RETROUVER EN FAMILLE

BRUNCH-BUFFET TOUS LES DIMANCHES
de 11h30 à 14h
pour seulement **16 \$ + taxes**



LES MARDIS ET JEUDIS DE 17H30 À 18H30
BIENVENUE À TOUS | LE PREMIER COURS EST GRATUIT
LES ARTS MARTIAUX INTERNES DE WU-DANG,
LE TEMPLE DES MOINES SHAOLIN
EN PARTENARIAT AVEC L'ACADÉMIE
D'ARTS MARTIAUX DU QUÉBEC



L'Auberge Quatre Temps, c'est aussi
un temps pour vous faire servir

UN SERVICE DE TRAITEUR
ATTENTIONNÉ ET PERSONNALISÉ

LAISSEZ-NOUS GÂTER VOS INVITÉS

QUAND LE « FOOT » NOUS TIENT

LA FOLIE DU BALLON

HELDER DUARTE

Nombreux sont les chemins qui mènent à la gloire, mais c'est rare que le sommet soit atteint avec autant de style et de flair que les nouveaux champions d'Europe le dimanche 29 juin. La victoire est allée à l'équipe qui a marqué le plus de buts, qui en a concédé le moins, qui a éliminé le champion du monde, mettant fin à la malédiction des tirs au but du 22 juin, qui a fait preuve de plus de style, et qui, au final, a su maîtriser la puissance des Allemands. Battre l'Allemagne représente quelque chose. L'ambition et l'attitude envers le spectacle dont a fait preuve l'Espagne du début jusqu'à la fin du tournoi, a sans conteste provoqué l'admiration de tous.

L'Euro 2008 qui vient de se terminer confirme encore une fois la grande popularité du soccer à travers le monde. Plus de 8 milliards d'amateurs ont suivi la compétition cette année. 1,2 milliard de pages ont été consultées sur le site officiel de la compétition. Plus près de nous, l'engouement n'est certes pas aussi important que lors des dernières séries de la Coupe Stanley où le Canadien était impliqué, mais il tend à s'accroître.

En Europe, les gens sont de vrais fanatiques. Lors de l'arrivée de l'équipe du Portugal le 1er juin (équipe qui j'espérais allait remporter le titre), quelque 600 motos ont suivi le bus des joueurs jusqu'à leur camp de base. À leur arrivée ce sont 10,000 fans qui ont accueilli les joueurs.

Le « foot » est une religion dans bien des pays. Les gens vivent la victoire ou l'échec de leur pays avec beaucoup de passion, parfois trop. En 2002, lors de la Coupe du Monde qui se déroulait au Japon et en Corée, l'équipe de la Turquie est venue bien près de réaliser l'exploit de se rendre en finale, mais

du s'incliner 1-0 en demi-finale face au Brésil qui allait devenir quelques jours plus tard le champion du monde. Un partisan de la Turquie déçu du résultat, jeta avec dégoût, sa télévision par la fenêtre et tua un passant. La famille de la victime n'entama aucune poursuite contre le fautif prétextant comprendre très bien le désarroi du malheureux.

En 1994 aux États-Unis, un joueur de la Colombie, Andrés Escobar, qui marqua malencontreusement dans son but (ce qui élimina son équipe) fut assassiné à la sortie d'un bar par un partisan furieux. Heureusement, on est encore loin de ce genre de comportement au Québec.

Au Québec, on compte plus de 200,000 adeptes de soccer, 27,000 dans la seule région de Québec. 35 % sont des joueuses. On prévoit qu'à la suite de l'Euro, ce nombre va encore augmenter de 1 %. Dans le club de Lac-Beauport, on a encore battu un record cette année avec 540 inscriptions



De plus en plus de jeunes filles se laissent gagner par la fièvre du soccer



Contactez-moi pour une évaluation gratuite
www.andredrolet.com
ANDRÉ DROLET
652-2000



BORD LAC-BEAUPORT



Intimité, coucher de soleil, 211 Tour du lac
 P. D. 1 190 000\$

BORD LAC-BEAUPORT



Terrain + de 22 000 p.c., 18 de l'Ancêtre
 P. D. 1 195 000\$

BORD LAC-BEAUPORT



Grande propriété, 22 Ch. de l'Ancêtre
 P. D. 1 370 000\$

LAC-BEAUPORT



43, des Tisons, terrain boisé + 20 000 pc
 P. D. 239 000\$

LAC-BEAUPORT



Bord lac Tourbillon, 41 de l'Anse
 P. D. 269 000\$

LAC-BEAUPORT



Vue sur les montagnes, 21 de la Passerelle
 P. D. 314 500\$

LAC-BEAUPORT



Secteur Godendard, 8 Pied de Roi
 P. D. 339 000\$

LAC-BEAUPORT



Cachet champêtre, 509 du Lac
 P. D. 269 000\$

LAC-BEAUPORT



Rénovée et attrayante, 24 Du Hameau
 P. D. 274 500\$

LAC-BEAUPORT



Vue, accès lac, 33 Montée du Golf
 P. D. 429 000\$

LAC-BEAUPORT



Terrain + 62 000 p.c., 34 ch. du Godendard
 P. D. 615 000\$

BORD LAC SERGENT



512 chemin des Mélèzes
 P. D. 298 000\$

CAP-ROUGE



4129 François Boulet
 P. D. 209 000\$

TERRAINS

STONEHAM
 1- Ch. du Geai Bleu, 79 000 pi. ca. 86 500\$
 2- Ch. Martin-Pêcheur, vue et accès
 lac St-Charles, 125 000 pi. ca.
LAC-BEAUPORT
 1- Traverse de Laval, terrain boisé. 84 000\$
VAL-BÉLAIR
 Terrain de 137 000 p.c.,
 bassin d'eau, rivière, 85 000\$

QUÉBEC



Face à la rivière, 347 Père-Lacombe
 P. D. 259 000\$

VAL-BÉLAIR



1006 des Boucaniers
 P. D. 239 000\$

STONEHAM



Terrain + 55 000 p.c., 113 Martin Pêcheur
 P. D. 228 000\$

Les Galeries du Lac



Yvon Gingras
Directeur

La chronique **IGA** LAC BEAUPORT

L'art de recevoir



Denis Rousseau
Propriétaire

L'été facile avec les Prêts-à-griller

Bonjour chers lecteurs !

L'été est maintenant arrivé et bien sûr c'est le temps du BBQ.
Mais quoi faire de nouveau et de différent ?

Venez donc consulter un de nos maîtres bouchers. Ils vous feront connaître notre grande variété de brochettes, biftecks marinés et de saucisses. Idéal sur BBQ.
C'est tout simplement... délicieux.



Gaétan Buteau
Gérant des viandes

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au dimanche de 7h30 à 23h00



Heures d'ouverture

Lundi au vendredi
9 h 00 à 21 h 00
Samedi
9 h 00 à 18 h 00
Dimanche
10 h 00 à 18 h 00

Normand Laroche
PHARMACIEN



Galleries du Lac
Lac Beauport (Québec) GOA 2C0

LIVRAISON GRATUITE

418 849-2836

Depuis 20 ans à votre service !



Voyages D-Tours

**N'oubliez pas de prendre
une assurance médicale
si vous allez aux USA en auto!
Passez nous voir.**

www.dtours.net

info@dtours.net
Permis du Québec

849-9219



www.saq.com

SAQ CLASSIQUE

**SOCIÉTÉ
DES ALCOOLS
DU QUÉBEC**

Tél.: **(418) 849-2931**
Télec.: **(418) 849-8139**

Galleries du Lac

795 boul. du Lac, C.P. 9, Charlesbourg, Qc G1H 7B1